

Distr.: General
12 September 2014
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة السابعة والعشرون
البند ٦ من جدول الأعمال
الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

* تم تحرير هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة بالأمم المتحدة.

(A) GE.14-16050 071014 071014



الرجاء إعادة الاستعمال



* 1 4 1 6 0 5 0 *

- ١- إن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تعتبر الاستعراض الدوري الشامل آلية هامة وفعالة لاستعراض حالة حقوق الإنسان في جميع البلدان بطريقة نزيهة وموضوعية وكذلك لتسهيل حماية وتعزيز حقوق الإنسان في جميع أنحاء العالم.
- ٢- ومن هذا المنطلق، تعرب الجمهورية عن احترامها لآلية الاستعراض الدوري الشامل. وهي شاركت بحسن نية في الاستعراض الأول الخاص بها في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وشاركت بعد ذلك في الاستعراض الدوري الشامل الثاني في أيار/مايو ٢٠١٤. وفي ضوء التزام جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بحماية وتعزيز حقوق الإنسان، نظرت بصورة جادة في التعليقات التي أدلت بها بلدان عديدة خلال الاستعراض الثاني المتعلق بها.
- ٣- وقد أعربت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية عن رفضها لـ ٨٣ توصية من أصل ٢٦٨ توصية قدمت لها خلال الاستعراض، على أساس أنها انطوت على تشويه كبير للواقع وافتراء على البلد بدافع الكيد السياسي. وأفادت الجمهورية بأنها ستنظر في التوصيات الـ ١٨٥ الباقية، وفقاً لإجراء الاستعراض الدوري الشامل، وتعطي رأيها فيها في الوقت المناسب.
- ٤- وأجرت حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بإخلاص، استعراضاً دقيقاً للتوصيات في إطار مشاورات واسعة النطاق شملت المؤسسات والمنظمات الوطنية المعنية.
- ٥- ونتيجة لذلك، قررت الجمهورية قبول ١١٣ توصية من أصل ١٨٥. ومعظم العناصر الواردة في هذه التوصيات إما يجري تنفيذها بالفعل، أو تُتخذ إجراءات ملموسة لتنفيذها في المستقبل.
- ٦- وقررت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أن تقبل أربع توصيات جزئياً. فهناك، على سبيل المثال، توصيات تتضمن عناصر غير مقبولة كالتوصية ١٢٤-٧؛ ومع ذلك، قررت أن تقبل عناصر أخرى وردت فيها كالتصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة انطلاقاً من احترامها لآراء البلدان التي قدمت هذه التوصيات وأمثلاً منها في أن يساعد فهم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية فهماً أكثر في إزالة سوء الفهم المححف في المستقبل.
- ٧- وقررت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أن تأخذ علماً بـ ٥٨ توصية. وفي هذه المرحلة، لا تسمح الظروف أو البيئة السائدة في البلد باتخاذ إجراءات بشأن هذه التوصيات، غير أن الجهود ستتواصل لبحث إمكانية تنفيذها في المستقبل. وهناك مسائل أشير إليها في التوصيات، بما في ذلك التوصيات ١٢٤-٩٨، و١٢٤-١٠٨، و١٢٤-١٢٤، و١٢٤-١٣٩، لا وجود لها في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بتاتاً لكنها قررت مع ذلك أن تأخذ علماً بما بهدف توجيه الجهود دون انقطاع لمنع وقوع هذه الظاهرة.
- ٨- وقررت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ألا تقبل ١٠ توصيات لأنها لا تتفق مع النظام الاجتماعي والقانون المحلي للجمهورية. وعلاوة على ذلك، فإن بعض التوصيات

كالتوصية ١٢٤-٩٣ والتوصية ١٢٤-١٢٣ إما تتسم بالافتراء أو تقوم على التلفيق وتشويه حقيقة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بغرض الإساءة إلى صورتها.

٩- وتلتزم جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التزاماً تاماً ببذل مزيد من الجهود للمساهمة في الحفاظ على الحوار الصادق والبناء والتعاون فيما بين البلدان من خلال آلية الاستعراض الدوري الشامل على أساس احترام السيادة والمساواة، وتعزيز هذا الحوار والتعاون. وهي ستمضي بإخلاص، في الوفاء بالتزامها في مجال حقوق الإنسان على الصعيد الدولي.

١٠- وفيما يلي موقف جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية من التوصيات المقدمة خلال الاستعراض الدوري الشامل الثاني المتعلق بها:

(أ) التوصيات التي تحظى بتأييد حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

١-١٢٤ و ٢-١٢٤ و ٣-١٢٤ و ١٥-١٢٤ و ١٦-١٢٤ و ١٧-١٢٤ و ١٨-١٢٤
 ٢٠-١٢٤ و ٢١-١٢٤ و ٢٧-١٢٤ و ٢٨-١٢٤ و ٢٩-١٢٤ و ٣٠-١٢٤ و ٣١-١٢٤
 ٣٢-١٢٤ و ٣٣-١٢٤ و ٣٤-١٢٤ و ٣٥-١٢٤ و ٣٦-١٢٤ و ٣٧-١٢٤ و ٣٨-١٢٤
 ٣٩-١٢٤ و ٤٠-١٢٤ و ٤١-١٢٤ و ٤٢-١٢٤ و ٤٣-١٢٤ و ٤٤-١٢٤ و ٤٥-١٢٤
 ٤٦-١٢٤ و ٤٧-١٢٤ و ٤٨-١٢٤ و ٥٠-١٢٤ و ٥١-١٢٤ و ٥٢-١٢٤ و ٥٣-١٢٤
 ٥٥-١٢٤ و ٥٦-١٢٤ و ٥٧-١٢٤ و ٦١-١٢٤ و ٦٢-١٢٤ و ٦٤-١٢٤ و ٦٥-١٢٤
 ٦٦-١٢٤ و ٦٨-١٢٤ و ٦٩-١٢٤ و ٧٠-١٢٤ و ٧١-١٢٤ و ٧٢-١٢٤ و ٧٣-١٢٤
 ٧٤-١٢٤ و ٧٥-١٢٤ و ٧٦-١٢٤ و ١٠٥-١٢٤ و ١٠٧-١٢٤ و ١١٠-١٢٤ و ١١٢-١٢٤
 ١١٣-١٢٤ و ١١٤-١٢٤ و ١١٦-١٢٤ و ١١٧-١٢٤ و ١١٨-١٢٤ و ١٢٠-١٢٤
 ١٢١-١٢٤ و ١٢٢-١٢٤ و ١٢٥-١٢٤ و ١٢٦-١٢٤ و ١٢٨-١٢٤ و ١٣٠-١٢٤
 ١٣٧-١٢٤ و ١٣٨-١٢٤ و ١٤١-١٢٤ و ١٤٢-١٢٤ و ١٤٣-١٢٤ و ١٤٥-١٢٤
 ١٤٦-١٢٤ و ١٤٧-١٢٤ و ١٤٨-١٢٤ و ١٤٩-١٢٤ و ١٥٠-١٢٤ و ١٥١-١٢٤
 ١٥٢-١٢٤ و ١٥٣-١٢٤ و ١٥٤-١٢٤ و ١٥٦-١٢٤ و ١٥٧-١٢٤ و ١٥٨-١٢٤
 ١٥٩-١٢٤ و ١٦٠-١٢٤ و ١٦١-١٢٤ و ١٦٢-١٢٤ و ١٦٣-١٢٤ و ١٦٤-١٢٤
 ١٦٥-١٢٤ و ١٦٦-١٢٤ و ١٦٧-١٢٤ و ١٦٨-١٢٤ و ١٦٩-١٢٤ و ١٧٠-١٢٤
 ١٧١-١٢٤ و ١٧٢-١٢٤ و ١٧٣-١٢٤ و ١٧٤-١٢٤ و ١٧٥-١٢٤ و ١٧٦-١٢٤
 ١٧٧-١٢٤ و ١٧٨-١٢٤ و ١٧٩-١٢٤ و ١٨٠-١٢٤ و ١٨١-١٢٤ و ١٨٢-١٢٤
 ١٨٣-١٢٤ و ١٨٤-١٢٤ و ١٨٥-١٢٤.

(ب) التوصيات التي قبلتها حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية جزئياً؛

٧-١٢٤ و ٦٣-١٢٤ و ٦٧-١٢٤ و ١١٥-١٢٤.

(ج) التوصيات التي أخذت بها حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية علماً؛

١١-١٢٤ و ١٠-١٢٤ و ٩-١٢٤ و ٨-١٢٤ و ٦-١٢٤ و ٥-١٢٤ و ٤-١٢٤
 ٢٤-١٢٤ و ٢٣-١٢٤ و ٢٢-١٢٤ و ١٩-١٢٤ و ١٤-١٢٤ و ١٣-١٢٤ و ١٢-١٢٤
 ٦٠-١٢٤ و ٥٩-١٢٤ و ٥٨-١٢٤ و ٥٤-١٢٤ و ٤٩-١٢٤ و ٢٦-١٢٤ و ٢٥-١٢٤
 ٨٣-١٢٤ و ٨٢-١٢٤ و ٨١-١٢٤ و ٨٠-١٢٤ و ٧٩-١٢٤ و ٧٨-١٢٤ و ٧٧-١٢٤
 ٩٠-١٢٤ و ٨٩-١٢٤ و ٨٨-١٢٤ و ٨٧-١٢٤ و ٨٦-١٢٤ و ٨٥-١٢٤ و ٨٤-١٢٤
 ٩٩-١٢٤ و ٩٨-١٢٤ و ٩٧-١٢٤ و ٩٦-١٢٤ و ٩٥-١٢٤ و ٩٤-١٢٤ و ٩٢-١٢٤
 ١١١-١٢٤ و ١٠٩-١٢٤ و ١٠٨-١٢٤ و ١٠٦-١٢٤ و ١٠١-١٢٤ و ١٠٠-١٢٤
 ١٣٤-١٢٤ و ١٣٣-١٢٤ و ١٢٩-١٢٤ و ١٢٧-١٢٤ و ١٢٤-١٢٤ و ١١٩-١٢٤
 و ١٣٥-١٢٤ و ١٣٦-١٢٤ و ١٣٩-١٢٤ و ١٤٠-١٢٤.

(د) التوصيات التي لا تحظى بتأييد حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

١٢٣-١٢٤ و ١٠٤-١٢٤ و ١٠٣-١٢٤ و ١٠٢-١٢٤ و ٩٣-١٢٤ و ٩١-١٢٤
 و ١٣١-١٢٤ و ١٣٢-١٢٤ و ١٤٤-١٢٤ و ١٥٥-١٢٤.